



BOSCH

PRO

GLI18V-3000

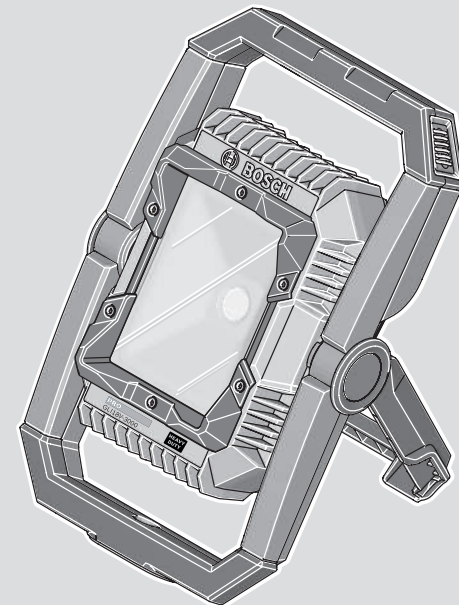
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A C98 (2025.09) / 9

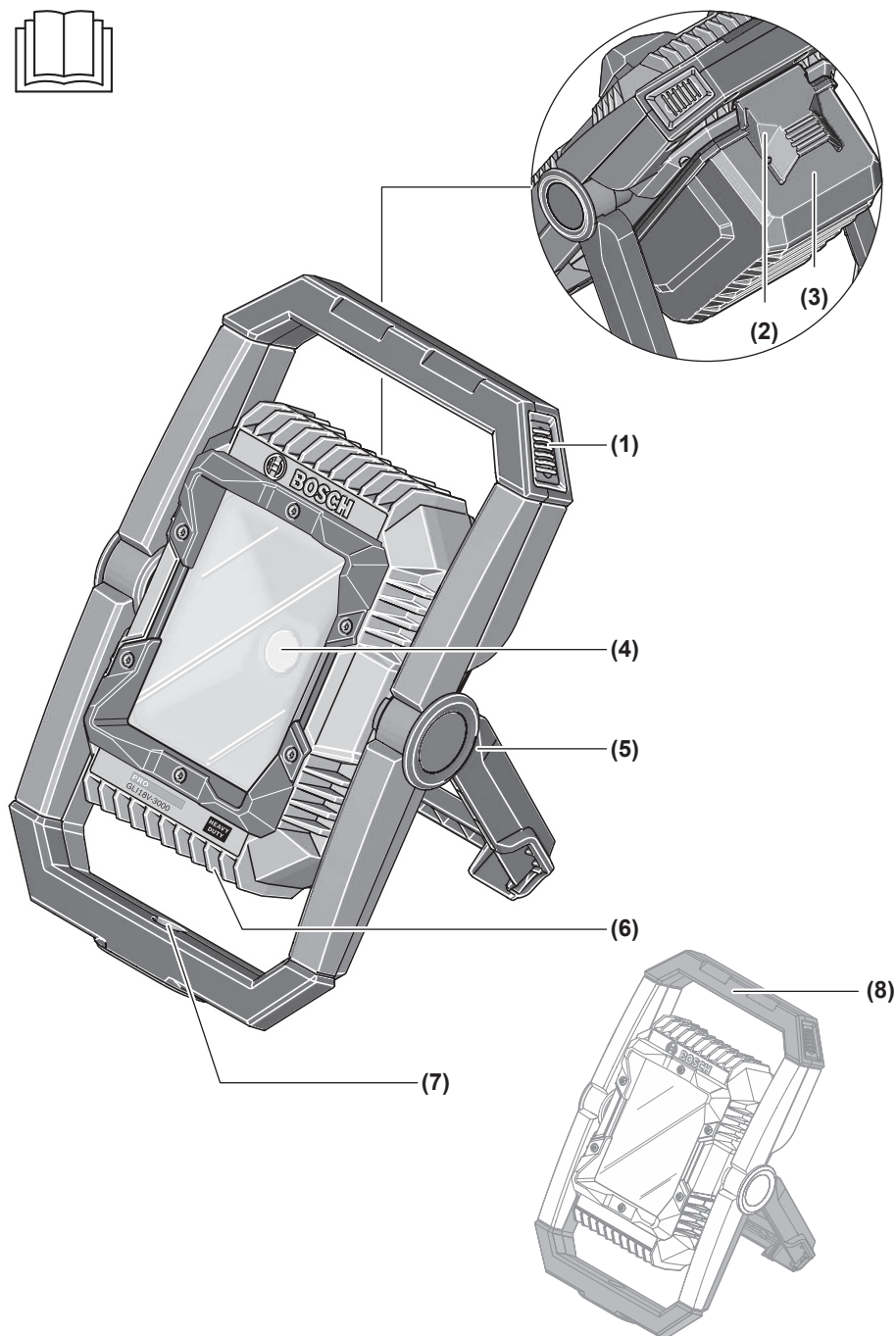


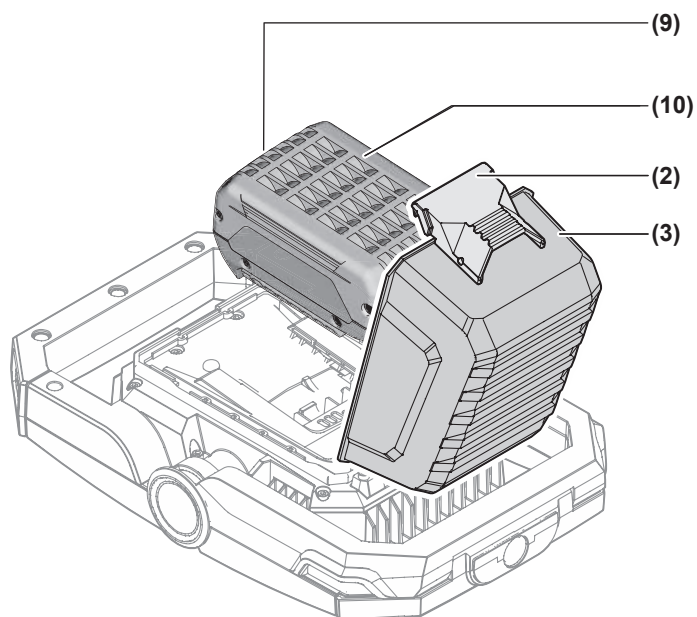
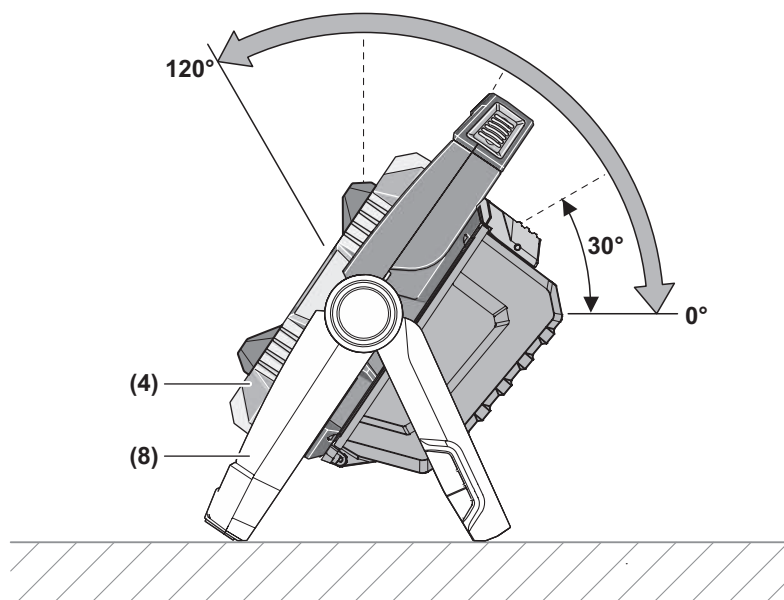
1 609 92A C98



دليل التشغيل الأصلي ar





A**B**

عربي

إرشادات الأمان

إرشادات الأمان الخاصة بالمصابيح



اقرأ جميع إرشادات الأمان

والتعليمات. إن ارتكاب الأخطاء عند تطبيق إرشادات الأمان والتعليمات قد يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية، و إلى نشوب الحرائق و/أو الإصابة بجروح خطيرة.

احتفظ بجميع الملاحظات التحذيرية والتعليمات المستقبل.

يرجى قراءة واتباع كافة إرشادات الأمان والتوجيهات المرفقة بالمصباح أو العدة الكهربائية المرفق معها المرمك.

تعامل بحرص مع المصباح. تتولد حرارة شديدة من المصباح مما يزيد خطر حدوث حريق أو انفجار.

لا تعمل بالمصباح في الأماكن المعرضة للانفجار.

لا تتابع الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بعد الفصل الأوتوماتيكي للمصباح. فقد يتعرض المرمك لأضرار. تأكد أن المرمك مشحون وأن المصباح قد برد قبل أن تقوم بإعادة تشغيله.

اقتصر على استخدام توابع Bosch الأصلية.

لا يمكن تغيير مصدر الضوء. في حالة تلف اللمبة، يجب تغيير المصباح بشكل كامل.

قم بخلع المرمك قبل إجراء أي عمل على المصباح (مثل التركيب، الصيانة، وما شابه) وكذلك أيضا عند نقله وتخزينه. هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بشكل غير مقصود.

لا توجه شعاع الليزر على الأشخاص أو الحيوانات ولا توجه نظرك إلى شعاع الليزر، ولا حتى عن بعد كبير.

لا تستخدم المصباح داخل حركة المرور. فالمصباح غير مسموح به للإضاءة أثناء الحركة المرورية.

حافظ على الحد الأدنى للمسافة بين المصباح وجميع الأسطح والأشياء الموجه إليها. في حالة الانخفاض عن هذه المسافة قد تتعرض الأشياء المضاءة لسخونة مفرطة.



تنبيه! لا تقم بتوجيه نظرك إلى شعاع الليزر لمدة طويلة. قد يسبب الإشعاع المرئي أضراراً لعينيك.



لا تقم بتغطية رأس المصباح أثناء تشغيله. تتعرض رأس المصباح للسخونة أثناء التشغيل وقد تتسبب في حدوث حروق في حالة احتباس الحرارة.

تجنب تراكم الغبار بمكان العمل. يجوز أن تشتعل الأغبرة بسهولة.

قد تنطلق أبخرة عند تلف المرمك واستخدامه بطريقة غير ملائمة. يمكن أن يحترق المرمك أو يتعرض للانفجار. أمن توفر الهواء النقي وراجع

الطبيب إن شعرت بشكوى. قد تهيج هذه الأبخرة المجاري التنفسية.

في حالة سوء الاستعمال أو تلف المرمك فقد يتسرب السائل القابل للاشتعال من المرمك. تجنب ملامسته. اشطفه بالماء في حال ملامسته بشكل غير مقصود. في حالة وصول السائل إلى العينين، فراجع الطبيب إضافة إلى ذلك. قد يؤدي سائل المرمك المتسرب إلى تهيج البشرة أو إلى الاحتراق.

يمكن أن يتعرض المرمك لأضرار من خلال الأشياء المدببة مثل المسامير والمفكات أو من خلال تأثير القوى الخارجية. وقد يؤدي هذا إلى تقصير الدائرة الكهربائية الداخلية واحتراق المرمك أو خروج الأدخنة منه أو انفجاره وتعرضه لسخونة مفرطة.

حافظ على إبعاد المرمك الذي لا يتم استعماله عن مشابك الورق وقطع النقود المعدنية والمفاتيح والمسامير واللواصق وغيرها من الأغراض المعدنية الصغيرة التي قد تقوم بتوصيل الملامسين ببعضهما البعض. قد يؤدي تقصير الدائرة الكهربائية بين ملامسي المرمك إلى الاحتراق أو إلى اندلاع النار.



احرص على حماية المرمك من السخونة، بما ذلك التعرض لأشعة الشمس المستمرة ومن النار والاحتساخ والماء والرطوبة.

حيث ينشأ خطر الانفجار وخطر حدوث دائرة قصر. اشحن المراكم فقط عبر أجهزة الشحن التي يُنصَح باستخدامها من طرف المنتج. ينشأ خطر اندلاع حريق عند استخدام الشواحن المخصصة لنوع معين من المراكم مع نوع آخر من المراكم.

اقتصر على استخدام المرمك في منتجات الجهة الصانعة. يتم حماية المرمك من فرط التحميل الفطير بهذه الطريقة فقط دون غيرها.

لا تقم بتعديل المرمك أو فتحه. يتشكل خطر حدوث قفلة كهربائية.

احتفظ بالمصابيح التي لا يتم استخدامها بعيداً عن متناول الأطفال. لا تسمح للأشخاص الذين ليسوا على دراية بالمصباح أو الذين لا يقرأوا هذه التعليمات باستخدامه. تعتبر المصابيح خطيرة إذا تم استعمالها من قبل أشخاص ليس لديهم خبرة.

لحمل المصباح وتوجيهه اقتصر على استخدام مقبض الحمل. قد يتعرض عنصر التبريد إلى السخونة أثناء التشغيل.

وصف المنتج والأداء

انتبه للصورة في الجزء الأمامي لتعليمات التشغيل.

الاستعمال المخصص

المصباح مخصص لإضاءة النطاقات الداخلية والخارجية المحدودة، عن طريق إضاءة متحركة ولفترة زمنية محدودة، وهو غير مناسب للاستخدامات العامة في إضاءة الغرف.

GLI18V-3000

المصباح العامل
بمركم

IP 64

مؤمن ضد الغبار
ورذاذ الماء⁽¹⁰⁾

نوع الحماية

(A) عند أقصى شدة إضاءة شاملا الوقت المتبقي في الوضع المنخفض

(B) مقاسة عند درجة حرارة 20-25 °م مع مركم ProCORE18V 8.0Ah و 1000 لومن

(C) قدرة محدودة في درجات الحرارة > 0 °م

(D) يسري فقط في حالة غلق غطاء المركم وتأمين قفله قد يختلف الانعكاس اللوني للأجسام المضاءة.

قد تختلف القيم حسب المنتج وظروف الاستخدام والبيئة. المزيد من المعلومات على موقع الإنترنت www.bosch-professional.com/wac.

مركم

تبيع شركة **Bosch** العدد الكهربائي العاملة بمركم دون مركم أيضًا. يمكنك أن تعرف من العبوة ما إذا كان المركم موجود ضمن مجموعة التجهيزات الموردة مع العدة الكهربائية الخاصة بك.

شحن المركم

◀ **اقتصر على استخدام أجهزة الشحن المذكورة في المواصفات الفنية.** أجهزة الشحن هذه دون غيرها هي المتوافقة مع مركم إيونات الليثيوم المستخدم في عدتك الكهربائية.

ملحوظة: يتم تسليم مراكم أيونات الليثيوم مشحونة جزئيًا وفقًا للوائح النقل الدولية. لضمان قدرة أداء المركم الكاملة، يتوجب شحن المركم بشكل كامل قبل الاستعمال لأول مرة.

تركيب المركم

قم بفك قفل غطاء المركم (2) وفتح غطاء المركم (3).

قم بتركيب المركم المشحون (10) في رأس المصباح (4)، إلى أن يثبت بشكل ملموس ويتساطع مع رأس المصباح (4).

قم بغلق غطاء المركم (3) ثم قفل غطاء المركم لاحقًا (2).

◀ **احرص أثناء غلق غطاء المركم على الوضع الصحيح للشفة المطاطية.** وإلا فإن الحماية من الأتربة ورذاذ الماء قد تصبح غير مضمونة.

نزع المركم

لخلع المركم اضغط على زر تحرير المركم وأخرج المركم. **لا تستخدم القوة أثناء ذلك.**

يمتاز المركم بدرجةتي إقفال انتننن، تمنعان سقوط المركم للخارج في حال ضغط زر فك إقفال المركم بشكل غير مقصود. طالما تم تركيب المركم في المصباح يتم تثبيته في موضعه من خلال نابض.

مبين حالة شحن المركم

ملحوظة: ليست كل أنواع المراكم تحتوي على مابين حالة شحن.

المصباح مؤمن ضد الغبار ورذاذ الماء من خلال غطاء خاص للمركم.

الأجزاء المصورة

يستند ترقيم الأجزاء المصورة إلى رسوم المصباح في صفحة الرسوم التخطيطية.

(1) مفتاح التشغيل والإطفاء

(2) قفل غطاء المركم

(3) غطاء المركم

(4) رأس المصباح

(5) قدم الارتكاز

(6) عنصر تبريد

(7) حاضن الحامل ثلاثي القوائم 5/8 بوصة

(8) مقبض حمل

(9) زر فك إقفال المركم^(a)(10) المركم^(a)

(a) إن هذه التوابع ليست محتواة ضمن إطار التوريد الاعتيادي.

البيانات الفنية

المصباح العامل بمركم		GLI18V-3000
رقم الصنف		3 601 DA8 1..
الجهد الاسمي	فلط=	18
أقصى قدرة دخل اسمية	واط	27
مدة الإضاءة ^{B (A)} حوالي	دقيقة/ أمبير ساعة	135
إجمالي تدفق الضوء، بحد أقصى	لومن	3000
درجة الحرارة المحيطة المسموح بها		
- عند الشحن	°م	0 ... +35
- عند التشغيل وعند التخزين ^(C)	°م	-20 ... +50 ^(B)
المراكم المتوافقة (≥ 8,0 أمبير ساعة)		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
أجهزة الشحن الموصى بها		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...
فئة الحماية		III/◀

التثبيت على حامل ثلاثي القوائم

يمكن بواسطة حاضن الحامل ثلاثي القوائم (7) ربط المصباح في الحامل ثلاثي القوائم. أحكم ربط اللولب 5/8 بوصة. تأكد من ثبات الحامل ثلاثي القوائم بشكل آمن.

تحريك رأس المصباح (انظر الصورة B)

رأس المصباح (4) مثبتة على مقبض الحمل (8). يمكن ضبط رأس المصباح على خمسة أوضاع باستخدام مقبض الحمل.

التشغيل/الإطفاء وضبط شدة الإضاءة

مفتاح التشغيل الوظيفة والإطفاء	الوظيفة
الضبط مرة واحدة	تشغيل المصباح، وضع الإعتام (الدرجة الأولى)
الضغط مرتين	تشغيل المصباح، وضع الإعتام (الدرجة الثانية)
الضغط ثلاث مرات	تشغيل المصباح العامل بمركم، شدة إضاءة كاملة (الدرجة الثالثة)
الضغط أربع مرات	إطفاء المصباح

وسيلة الحماية من التحميل الزائد المرتبطة بدرجة الحرارة

إذا تم تجاوز درجة حرارة التشغيل المسموح بها، فسيتم تخفيض شدة الإضاءة أولاً، بعدها قد يتم إطفاء المصباح لحمايته عند الضرورة. اترك المصباح يبرد، ثم أعد تشغيله.

إرشادات العمل

قبل انطفاء المصباح نتيجة فراغ شمعة المرمك بمدة قصيرة، يومض المصباح ثلاث مرات، ويضيء بشدة إضاءة منخفضة.

الأخطاء - الأسباب والعلاج

السبب	العلاج
تعذر تشغيل المصباح بعد الشحن اللاسلكي.	يجب تهئية المرمك القابل إخلع المرمك (10) لمدة للشحن الحثي مرة أخرى. 10 ثوان.

الصيانة والخدمة

الصيانة والتنظيف

◀ قم بخلع المرمك قبل إجراء أي عمل على المصباح (مثل التركيب، الصيانة، وما شابه) وكذلك أيضاً عند نقله وتخزينه. هناك خطر إصابة بجروح في حالة الضغط على مفتاح التشغيل والإطفاء بشكل غير مقصود.

لا يحتاج المصباح إلى صيانة، ولا يشتمل على أجزاء يلزم تغييرها أو صيانتها.

لا تنظف القرص البلاستيكي الخاص بالمصباح إلا بواسطة قطعة قماش جافة وطيبة لتجنب وقوع أضرار. لا تستخدم مواد تنظيف أو مواد مذيبة.

تشير مصابيح الدايدود الخضراء الخاصة بمبين حالة شحن المرمك لحالة شحن المرمك. لأسباب تتعلق بالسلامة فإنه لا يمكن الاستعلام عن حالة الشحن إلا والعدة الكهربائية متوقفة.

اضغط على زر مبين حالة الشحن ☹ أو 🤖 لعرض حالة الشحن. يمكن هذا أيضاً والمركم مخرج. إذا لم يضيء أي مصباح دايدود بعد الضغط على زر مبين حالة الشحن، فهذا يعني أن المرمك تالف ويجب تغييره.

نوع المرمك GBA 18V... | GBA18V...



لمبة LED	السعة
ضوء مستمر ×3 أخضر	100-60 %
ضوء مستمر ×2 أخضر	60-30 %
ضوء مستمر ×1 أخضر	30-5 %
ضوء وماض ×1 أخضر	5-0 %

نوع المرمك ProCORE18V... | EXPERT18V... EXBA18V... | CORE18V...



لمبة LED	السعة
ضوء مستمر ×5 أخضر	100-80 %
ضوء مستمر ×4 أخضر	80-60 %
ضوء مستمر ×3 أخضر	60-40 %
ضوء مستمر ×2 أخضر	40-20 %
ضوء مستمر ×1 أخضر	20-5 %
ضوء وماض ×1 أخضر	5-0 %

ملاحظات للتعامل مع المرمك بطريقة مثالية

قم بحماية المرمك من الرطوبة والماء. لا تقم بتخزين المرمك إلا في نطاق درجة حرارة يقع بين -20 °م وحتى 50 °م. لا تترك المرمك في السيارة في فصل الصيف مثلاً.

نظف فتحات التهوية بالمركم من فترة لأخرى، بواسطة فرشاة طرية ونظيفة وجافة.

إذا انخفضت فترة التشغيل بعد الشحن بدرجة كبيرة فهذا يعني أن المرمك قد استهلك وأنه يجب استبداله.

تراجعى الإرشادات عند التخلص من العدد.

التشغيل

بدء التشغيل

يكون المصباح جاهز للعمل عند إدخال المرمك.

النصب

قم بفرد قدم الارتكاز (5) بحرص، وضع المصباح على الأرض. احرص على ثبات المصباح.

خدمة العملاء واستشارات الاستخدام

المغرب

الهاتف: +212 5 29 31 43 27

يلزم ذكر رقم الصنف ذو الخانات العشر وفقا للوحة
صنع المنتج عند إرسال أية استفسارات أو طلبيات
قطع غيار.

التخلص من العدة الكهربائية

يجب التخلص من المصابيح والمراكم والتوابع ومواد
التغليف بطريقة محافظة على البيئة عن طريق
تسليمها لمراكز النفايات القابلة لإعادة التصنيع.
لا تلق بالمصابيح والمراكم/البطاريات
ضمن النفايات المنزلية!



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>